

Briselē, 2019. gada 27. novembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2019/0268(NLE)

14609/19
ADD 1

COEST 270
WTO 323

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2019. gada 27. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2019) 606 final - Annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2019) 606 *final - Annex*.

Pielikumā: COM(2019) 606 *final - Annex*

Briselē, 27.11.2019.
COM(2019) 606 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā
tirdzniecības jautājumu risināšanai**

PIELIKUMS

PROJEKTS

ASOCIĀCIJAS KOMITEJAS ĪPAŠĀ SASTĀVĀ TIRDZniecības JAUTĀJUMU RISINĀŠANAI LĒMUMS Nr. ./...

(20... gada ...),

ar ko atjaunina nolīguma XV pielikumu

ASOCIĀCIJAS KOMITEJA ĪPAŠĀ SASTĀVĀ TIRDZniecības JAUTĀJUMU
RISINĀŠANAI,

ņemot vērā 2014. gada 27. jūnijā Briselē parakstīto Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, un jo īpaši tā 147. panta 4. un 5. punktu, 148. panta 5. punktu un 438. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 1. jūlijā stājās spēkā Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses (“nolīgums”).
- (2) Pēc apspriešanās saskaņā ar nolīguma 147. pantu Moldovas Republika un Eiropas Savienība vienojās, ievērojot abpusējības principu, palielināt apjomu dažiem produktiem, uz kuriem attiecas gada beznodokļu tarifa likmes kvotas.
- (3) Eiropas Savienība piekrita palielināt tarifa likmes kvotu (“*TRQ*”) apjomu Moldovas Republikas izcelsmes precēm (galda vīnogām un plūmēm) un ieviest jaunu tarifa likmes kvotu ķiršiem. Moldovas Republika piekrita pakāpeniski palielināt tarifa likmes kvotu apjomu Eiropas Savienības izcelsmes precēm šādiem koncesiju sarakstā (Moldovas Republika) iekļautiem produktiem: cūkgaļai (“tarifa likmes kvota 1”), mājputnu gaļai (“tarifa likmes kvota 2”), piena produktiem (“tarifa likmes kvota 3”) un cukuram (“tarifa likmes kvota 5”).
- (4) Pēc Moldovas Republikas lūguma saskaņā šā nolīguma 148. pantu Eiropas Savienība piekrita palielināt sprūda apjomu kviešiem (miltiem un granulām), miežiem (miltiem un granulām), kukurūzai (miltiem un granulām) un pārstrādātiem graudaugu produktiem.
- (5) Asociācijas padome ar 2014. gada 16. decembra Lēmumu Nr. 3/2014 deleģēja Asociācijas komitejai īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai savas pilnvaras atjaunināt vai grozīt konkrētus nolīguma pielikumus,

IR NOLEĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

1. Nolīguma XV-A pielikumu aizstāj ar šā lēmuma 1. pielikumu.
2. XV-B pielikumā to produktu sarakstā, kuriem piemēro iekļuves cenu, dzēš rindu ar KN kodu 2012 0809 29 00 un produkta aprakstu “Svaigi ķirši (izņemot skābos ķiršus)”.
3. XV-C pielikumā sprūda apjomus šādām produktu kategorijām groza šādi:

- (a) 6. produktu kategorijai “Kvieši, milti un granulas” ailē “Sprūda apjoms (tonnas)” apjomu “75 000” aizstāj ar apjomu “150 000”;
 - (b) 7. produktu kategorijai “Mieži, milti un granulas” ailē “Sprūda apjoms (tonnas)” apjomu “70 000” aizstāj ar apjomu “100 000”;
 - (c) 8. produktu kategorijai “Kukurūza, milti un granulas” ailē “Sprūda apjoms (tonnas)” apjomu “130 000” aizstāj ar apjomu “250 000”;
 - (d) 10. produktu kategorijai “Pārstrādāti graudaugu produkti” ailē “Sprūda apjoms (tonnas)” apjomu “2500” aizstāj ar apjomu “5000”.
4. XV-C pielikumā “Koncesiju saraksts (Moldovas Republika)” ceturto aili “Kategorija” groza šādi:
- (a) visas atsaucēs uz “Tarifa likmes kvota 1 (4000 t)” aizstāj ar “Tarifa likmes kvota 1 (4500 t; 2021. gadam: 5000 t un no 2022. gada: 5500 t)”;
 - (b) visas atsaucēs uz “Tarifa likmes kvota 2 (4000 t)” aizstāj ar “Tarifa likmes kvota 2 (5000 t; 2021. gadam: 5500 t un no 2022. gada: 6000 t)”;
 - (c) visas atsaucēs uz “Tarifa likmes kvota 3 (1000 t)” aizstāj ar “Tarifa likmes kvota 3 (1500 t un no 2021. gada: 2000 t)”;
 - (d) visas atsaucēs uz “Tarifa likmes kvota 5 (5400 t)” aizstāj ar “Tarifa likmes kvota 5 (7000 t; 2021. gadam: 8000 t un no 2022. gada: 9000 t)”.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

[vieta], ... [datums]

*Asociācijas komitejas īpašā sastāvā
tirdzniecības jautājumu risināšanai vārdā —*

priekšsēdētājs

AR KO ATJAUNINA NOLĪGUMA XV-A PIELIKUMU

Nolīguma XV-A pielikuma tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

XV-A PIELIKUMS

**PRODUKTI, UZ KURIEM ATTIECAS GADA BEZNODOKĻU TARIFA LIKMES
KVOTAS (SAVIENĪBA)**

Kārtas Nr.	KN kods 2012	Produktu apraksts	Apjoms (tonnas)	Nodokļa likme
1	07020000	Svaigi vai atdzesēti tomāti	2000	bez nod.
2	07032000	Ķiploki, svaigi vai atdzesēti	220	bez nod.
3	08061010	Galda vīnogas, svaigas	20 000	bez nod.
4	08081080	Svaigi āboli (izņemot sidra ābolus bez taras no 16. septembra līdz 15. decembrim)	40 000	bez nod.
5	08092900	Svaigi ķirši (izņemot skābos ķiršus)	1500	bez nod.
6	08094005	Svaigas plūmes	15 000	bez nod.
7	20096110	Vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, neraudzēta, kuras Briksa vērtība 20 °C temperatūrā ≤ 30 un kuras vērtība > EUR 18 par 100 kg, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu (izņemot tādu, kas satur spirtu)	500	bez nod.

Kārtas Nr.	KN kods 2012	Produktu apraksts	Apjoms (tonnas)	Nodokļa likme
	20096919	Vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, neraudzēta, kuras Briksa vērtība 20 °C temperatūrā > 67 un kuras vērtība > EUR 22 par 100 kg, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu (izņemot tādu, kas satur spirtu)		
	20096951	Koncentrēta vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, neraudzēta, kuras Briksa vērtība 20 °C temperatūrā > 30, bet <= 67 un kuras vērtība > EUR 18 par 100 kg, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu (izņemot tādu, kas satur spirtu)		
	20096959	Vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, neraudzēta, kuras Briksa vērtība 20 °C temperatūrā > 30, bet <= 67 un kuras vērtība > EUR 18 par 100 kg, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu (izņemot koncentrētu vai tādu, kas satur spirtu)		